מהדורה למורה – עזרה לזולת

- מטרה: לתרגל את ערך השבוע "עזרה לזולת" בקריאה, בשיח ובכתיבה אישית
- זמן מומלץ: 25 דקות
- מסלול: עולים · כל השכבות
- הפעילות באתר: https://ptichat-shavua.sites.tab.bot/tirgul.html

הנחיות להפעלה

- קוראים יחד את המילון. התרגומים במילון – לוודא עם דוברי השפה.
- משפטים קצרים. מותר להיעזר בבנק המילים ובמילון.
- בגרסה זו: שפה פשוטה ומשפטים קצרים, ומילון קטן בתחילת הדף. מומלץ לעבור על המילון יחד לפני התרגול.

מפתח תשובות

חלק	#	תשובה
חלק א'	1	ב – עזרה
חלק ב'	1	ד – help / помощь
	2	ג – hand / рука
	3	א – neighbor / сосед
	4	ב – together / вместе
חלק ג'	1	עזרה
חלק ד'	1	תשובה אישית; לבדוק: הנמקה ודוגמה
	2	תשובה אישית; לבדוק: הנמקה ודוגמה
חלק ה'	—	משפט שלם עם פועל

שם: _____ כיתה: _____ תאריך: _____

עזרה לזולת – דף תרגול

קוראים: עוזרים למי שצריך. שואלים: צריך עזרה? ונותנים יד.

מילון קטן – מילים חשובות

מילה	הסבר / תרגום
עזרה	aide · مساعدة · help · помощь · እርዳታ
יד	main · يد · hand · рука · እጅ
שכן	voisin · جار · neighbor · сосед · ጎረቤት
ביחד	ensemble · معا · together · вместе · አብረን

בנק מילים – אפשר להיעזר

עזרה · **יד** · **שכן** · **ביחד**

חלק א' – מילים חדשות

1. בחרו את המילה העברית שפירושה: help

א) יד ב) עזרה ג) שכן

חלק ב' – מתאימים מילה לתרגום

כתבו את האות המתאימה.

#		אות	
1	עזרה	____	א. neighbor / сосед
2	יד	____	ב. together / вместе
3	שכן	____	ג. hand / рука
4	ביחד	____	ד. help / помощь

חלק ג' – משלימים משפט

1. עוזרים למי שצריך. שואלים: צריך _____? ונותנים יד.

חלק ד' – כותבים משפט

1. כתבו משפט קצר עם המילה "עזרה".

2. איך הרגישה הסבתא כשליה עזרה לה?

חלק ה' – אני והערך

השלימו: השבוע אני רוצה _____ (בחרו: לעזור לסדר את הכיתה בסוף היום / לשאול חבר או חברה: צריך עזרה?)

כרטיס יציאה

מילה חדשה שלמדתי: _____

איך אני מרגיש או מרגישה? 😐 🙂 😀